



ПОДКАСТЫ на английском

Для прослушивания подкаста, пожалуйста, загрузите аудиофайл:

<http://www.smartpodcaster.com/podcasts/Trillion-Start.mp3>

Ad: Support for this podcast comes from Microsoft People-Ready Enterprise Solutions. Does your enterprise software know how people really work? Learn more at microsoft.com/peopleready.

Реклама: Спонсор данного подкаста Microsoft People-Ready Enterprise Solutions. А Ваше корпоративное ПО знает как люди на самом деле работают? Подробнее на microsoft.com/peopleready.

Steven Inskip: So, that's the plan for regulation. We talked about this week's other big proposal with Christina Romer of President Obama's Council of Economic Advisers.

Стивен Инскип: В этом и заключается план восстановления. Мы поговорили о другом крупном плане, появившемся на этой неделе, с Кристиной Ромер из совета экономических консультантов Обамы.

Her boss wants to help banks get rid of so called toxic assets. The government will join private investors and spend up to a trillion dollars to buy them. Yet it's a sign of banks' trouble that they are believed to have far more than a trillion in bad assets.

Ее босс желает помочь банкам избавиться от так называемых токсичных активов. Правительство и частные инвесторы потратят до триллиона долларов на их скупку. Тем не менее, на тяжелое положение банков указывает тот факт, что количество их токсичных активов может сильно превышать триллион долларов.

I want to ask a question that I thought I could never possibly ask about any story: ever: is a trillion dollars enough?

Я хочу задать вопрос, который, как я думал, никогда не смогу задать: достаточно ли триллиона долларов?

Christina Romer: That's a good question. It's in fact the right question. People have different estimates of how many of these bad things are on banks' balance sheets, the numbers we hear...

Кристина Ромер: Хороший вопрос. Правильный вопрос. Оценки количества неликвидов на банковских балансах разнятся, мы слышим цифры...

Steven Inskip: Everybody's estimate is more than a trillion. It's 2, 3, 10...

Стивен Инскип: Общая оценка выше триллиона. Называются 2, 3, 10...

Christina Romer: The numbers you might hear are \$2 trillion. I think there's

Кристина Ромер: Говорят о возможных \$2 триллионах. Полагаю, не

no question that a trillion will be unbelievably helpful. We know that you can't get them all off immediately.

вызывает вопросов, что и триллион будет невероятно полезен. Понятно, что невозможно избавиться от них всех сразу моментально.

So, I think the way Secretary Geithner said is, we absolutely start, and every one we get off helps confidence. And the question's going to be how far does it need to go?

Я считаю, что министр Гайтнер прав, когда говорит, что мы только начинаем и что каждый списанный неликвидный актив способствует прогрессу. Вопрос в том, насколько далеко придется зайти?

Steven Inskip: Well, that's the next question then. Could you end up in a situation where you do this investment, you get \$1 trillion of bad debts off the books of banks and other institutions, and they still have several trillion dollars in debt; they're still "zombie banks," as they're described; they're still not in a position to loan money; they still don't have enough capital?

Стивен Инскип: Тогда это мой следующий вопрос. Возможна ли ситуация, при которой после такого инвестирования \$1 триллион безнадежных долгов списывается с банков и других учреждений, но у них все еще несколько триллионов долга, они все еще "банки-зомби", как их называют, они еще не в состоянии ссужать займы, у них все еще не достаточно капитала?

Christina Romer: The important thing to realize, and something we've been trying to work with people that have been thinking about what we're doing is to point out that it's just one of many things that we're doing.

Кристина Ромер: Важно понять, и мы проводим такую разъяснительную работу среди пытающихся осмыслить нашу деятельность, и обратить внимание на тот факт, что это лишь одно из целого комплекса мероприятий.

So, when the Secretary of the Treasury announced his overall plan, right, it had the housing piece; it has the small business piece; it has the consumer and business lending initiative.

Поэтому когда министр финансов объявил весь план, в нем учитывались жилищные вопросы, малый бизнес, а также поддержка бизнес- и розничного кредитования.

The toxic assets is a piece – and we certainly think it's important. And so we have put this plan in place, we are executing this plan, and we're going to be monitoring it.

Токсичные активы лишь часть – несомненно важная. Для этого был придуман план, для этого он выполняется и будет контролироваться.

Steven Inskip: Isn't the Treasury's share of this money, the investment here, getting pretty close to the last of the bank bailout money you have on hand?

Стивен Инскип: Разве доля министерства финансов в общей сумме, его вложения, не подбирается к последним запасам денег, выделенных на помощь банкам?

Christina Romer: The key thing is we absolutely have enough there to get this thing rolling.

Кристина Ромер: Самое главное, у нас абсолютно точно хватит средств на то, чтобы запустить процесс.

Инструкции для покупки полной версии

Полный транскрипт и перевод этого и 4-х других подкастов стоит \$1-2.
[от 35 до 70 рублей за все 5 в зависимости от оператора]

Для покупки загрузите файл

<http://www.smartpodcaster.com/transcripts/NPR-Economy.zip.exe>

Открыв его, Вы увидите окно с инструкциями по оплате с помощью SMS.

Registration

Используется технология SMS Activator. [Узнать больше о технологии...](#)

Регистрация Транскрипты с переводом 5 выпусков подкаста NPR Economy

Этот файл перед запуском необходимо активировать по SMS. Обычно это занимает пару минут.

Информация о регистрации

Если Вы уже получили пароль, введите его здесь:

Ваше местоположение:
Россия

Выбранный оператор: выберите оператора

Мы не смогли верно определить вашу страну или оператора. Укажите страну или оператора.

Описание программы

Название и версия: Транскрипты с переводом 5 выпусков подкаста NPR Economy
Производитель: Подкасты на английском
Описание exe-файла (рус): Транскрипты с переводом на русский 5 выпусков подкаста NPR Economy. Аудио: 1 час 22 минуты, текст: 67 страниц.
Страница программы: <http://smartpodcaster.com/business.html>
Support e-mail: info@smartpodcaster.com
Адрес зачатки: <http://www.smartpodcaster.com/transcripts/NPR-Economy.zip.exe>

Пароль, который придет в ответном SMS-сообщении, необходимо ввести в первое поле и нажать кнопку "Продолжить", после чего файл откроется.

Если у Вас возникли проблемы с оплатой, пишите нам на info@smartpodcaster.com